

(قيمة الاشتراك)

|                               |      |
|-------------------------------|------|
| عن سنة واحدة                  | فرنك |
| في بيروت ولبنان               | ١٢   |
| في البلاد المحروسة مع         | ١٥   |
| أجرة البريد                   |      |
| في سائر الجهات مع أجرة البريد | ١٨   |

وثنم النسخة الواحدة قرش ونصف

(القيمة تدفع سلفاً)

# مراثي الفنون

## ١٢٩٢

صحيفة سياسية علمية أدبية تصدر يوم الاثنين من كل أسبوع

(محل إدارة الجريدة وطبعها)  
"بالمطبعة العلمية" الكائنة في إحدى  
البنائات العلوية للخواجات سرسق  
الواقعة غربي قشلة الدراغون

(مكاتبات الجريدة)

جميع الرسائل المتعلقة بتحرير الجريدة  
وإدارتها ينبغي أن تكون خالصة أجرة  
البريد باسم أحد محرري الجريدة  
"أحمد حسن طبارة"

بيروت الاثنين في ١٣ صفر الخير سنة ١٣١٨

موافق ٢٩ نوارش و ١١ حزيران غ سنة ١٩٠٠

### فهرست

ماجريات السياسة، نصيحة أمير الأفغان لولي  
عهده، تعاضد الرجال على الكسب الحلال جالب  
للثروة حافظ للمال، الأستانة العلية، أخبار محلية  
الرياضة العقلية والرياضة الجسدية، مراسلات،  
اقتراح مهم، أخبار الجهات إعلانات.

### ماجريات السياسة

هذا نص الرسالة البرقية التي بعثت بها  
«روتر» إلى لندن بتاريخ خامس الجاري عن  
طريق تسليم «بريتوريا» للورد روبرتس قالت:  
«أرجعنا العدو قبل هبوط الظلام أمس عن  
جميع مراكزه وطاردته جنود هاملتون الراكبة  
إلى مسافة ألفي يرد عن بريتوريا. ثم أرسلت  
الجنود الإنكليزية رسوياً ومعه راية بيضاء  
ليطلب تسليم المدينة فطلب منه الجنرال بوثا  
القائد الترنسفالي العام هدنة للاتفاق على شروط  
التسليم، فأرسل اللورد روبرتس حينئذ إلى  
الجنرال بوثا يقول أنه يطلب تسليم بريتوريا من  
غير شرط ولا قيد وإلا فإن الجنود تزحف على  
المدينة عند طلوع النهار فأجاب الجنرال بوثا أنه  
عازم على أن لا يدافع عن المدينة ولكنه يؤمل  
الحماية للأولاد والنساء والأملك. وقد قابل أكبر  
الموظفين الملكيين الثلاثة اللورد روبرتس في  
الساعة الواحدة بعد نصف الليل وأبلغوه عزمهم  
على تسليم المدينة وبذلك سلمت بريتوريا من  
غير شرط فارتد جنود البوير عنها مارين في  
نصف المدينة ودخلت الجنود الإنكليزية إليها. أما  
الأسرى الإنكليزي فلا يزالوا في وترفال ولم  
يأخذ البوير من بريتوريا إلا بعضاً منهم فبقي  
فيها أكثر من مائة ضابط إنكليزي أسرى. اهـ

هذا وقد حدث خلال زحف الإنكليز من  
جوهنسبور إلى بريتوريا عدة وقائع شديدة أبلت  
فيها الفريقان بلاءً عظيماً وخسراً جسيماً  
بين قتلى وجرحي وليس في تفاصيلها كبير فائدة  
للقرءاء. وروت «روتر» بتاريخ خامس الجاري  
أن البوير قد أفنوا قرب ليندلي الطابور الثالث  
عشر من جنود الإنكليز فحفت اللورد مثنوين  
لنجدته ومساعدته فأخفق سعيًا إذ وصل بعد فوات

الوقت وقضاء الأمر.

ومما يذكر أن مائة رجل من أهل المستعمرة  
الهولندية في بلاد الرأس من ذوي النفوذ والكلمة  
المسموعة قد اجتمعوا وألقوا خطاباً عنيفة ضد  
إنكلترا ثم وافقوا بإجماع الآراء على قرارات  
ينسبون فيها سبب الحرب إلى تداخل الحكومة  
البريطانية في شؤون أفريقية تداخلاً لا يحتمل  
ولا يطاق وقرروا أيضاً أنه إذا الحقت  
الجمهوريتان - الترنسفال وأورانج - بإنكلترا  
فالبلاد لن تعرف بعد ذلك سلاماً ولا اتفاقاً وهم  
يلحون بإعادة الاستقلال إليهما دون شرط ولا قيد  
وعينوا مندوبين يذهبون إلى إنكلترا وكندا  
وأستراليا ليبسطوا هذه الأمور بسطاً شافياً  
وافياً. وقد أهدق ألفاً من الثوار يوم ٢٩ الماضي  
بسبعمئة رجل من العساكر الإنكليزية وهاجموه  
مهاجمة عنيفة فدحروا بعد معركة شديدة تاركين  
عدداً عظيماً من القتلى والجرحى في ساحة القتال  
وقتل من الإنكليز ١٥ رجلاً وجرح ثلاثون  
ولهذا يذهبون إلى أن الحرب وإن وضعت الآن  
أوزارها غير أن نيران الفتنة والقتال ستبقى  
متأججة في هاتيك الأصقاع أمدً طويلاً.

\*\*\*

إن طموح فرنسا نحو البلاد المراكشية  
واحتلالها بصحراء توات قد نبه الدول الأوروبية  
وبالأخص إنكلترا وألمانيا فقد نشرت إحدى  
الصحف الألمانية فصلاً مسهباً عن المسئلة  
المراكشية قالت فيه أن إنكلترا تشعر ولا تشك بما  
سيحق في جبل طارق من الأخطار إذ نالت  
فرنسا أمنيتها - لا قدر الله - ولين ليس لدى إنكلترا  
الآن ما يدعوها إلى عمل شيء ما ولذلك رغبت  
الجراند الإنكليزية إلى حكومتها أن تكون وألمانيا  
بدأ واحدة لإحباط مساعي فرنسا والحيلولة بينها  
وبين ما تمني به نفسها من ضم هاتيك المملكة  
إليها. ثم شكرت الجريدة الألمانية الصحف  
الإنكليزية على ثققتها بألمانيا واعتمادها عليها في  
الملمعات وهي تقول أن بين مراكش وألمانيا  
معاهدات تجارية كما غيرها مصالح أيضاً مما  
يقضي بالذب عن حوزتها وذلك موكول إلى  
حكمة الدول. ويزعم البعض أن فرنسا ربما

اتفقت مع إنكلترا في هذه المسألة وذلك إما  
بإعطاء جزيرة مدغسكر أو تنازل فرنسا عن  
حقوقها في وادي النيل. على أن الأخبار الشبيهة  
بالرسمية تنفي ذلك بتاتاً وتعيد صدى ما قلناه في  
الثمرات الماضية من أن فرنسا لم تقم بفتح جديد  
وإنما قد استولت على أرض خولتها المعاهدة  
الماضية احتلالها وأن لا نية لها أصلاً بما تلغظ  
به الجرائد ولهذا فهي قد أبلغت إسبانيا قراراً  
شافياً في هذا المعنى مخافة أن تحتج هي وغيرها  
من الدول ذوات المصلحة في المغرب الأقصى  
حماء الله.

\*\*\*

يوجس السياسيون خيفة من القلاقل السادة  
اليوم في البلاد الصينية والتي تزداد خطارة آنأ  
فأنأ فقد روت المصادر الإنكليزية أن سبعمئة من  
قبائل البوكرس المسلحين بالبنادق والحرايب قد  
هاجموا في غرة الجاري ثلاثين رجلاً من  
الأجانب كانوا هاربين في زوارق من (باوتنغ  
فو) إلى ناحية (تياننسين) فنقلوا أربعة منهم  
وجرحوا كثيرين ولا يعرف أين الباقون. وفي  
الأخبار الأخيرة أن ثلاثين من القوزاق الذين  
غادروا عاصمة بكين للتفتيش عن هؤلاء  
الأجانب قد عادوا إليها وأخبروا أنهم قاتلوا  
البوكرس وقتلوا منهم ١٦ رجلاً وجرحوا كثيرين  
أما هم (أي القوزاق) فقد قتل منهم ضابط وثلاثة  
رجال. هذا على قول «روتر» أما «هافاس»  
فتقول أن الذي قتل من قبائل البوكرس  
المتعصبين على الأجانب لم يتجاوز الأربعة. وأن  
الجرحي كثيرين ويستفاد من الأخبار الأخيرة  
الواردة من (باوتنغ فو) أن ثمانية من المبشرين  
الأميركيين وثلاثة من الصينيين قد اختفوا في  
داخلية البلاد. وأن واحداً من المبشرين قد ذبح  
ولهذا فقد دخل عاصمة بكين ٣٤٩ من الضباط  
والعساكر الأوربيين للقيام على حراسة السفارات  
الأجنبية وحماية لها من التعدي على زعمهم والله  
أعلم بما تكنه الصدور.

ويقولون أن الصين قد رضيت بدخول الجنود  
الأجنبية لحراسة السفارات وأن الحالة أهدأ من  
قبل غير أن الأفكار قلقة بسبب مساعدة

الإمبراطور الصيني للحركة القائمة ضد الأجانب مساعدة سرية.

### صدي الإسلام

#### نصيحة أمير أفغانستان

#### إلى والده وولي عهده

#### (الأمير حبيب الله خان)

اطلنا على نصيحة ألقاها الأمير عبد الرحمن أمير أفغانستان على ولده حبيب الله خان نشرتها جريدة (حبل المتين) التي تصدر باللغة الفارسية في مدينة كلكتا. وقد ترجمت هذه النصيحة جريدة محمدان إلى اللغة الإنكليزية ونحن ننشر للقراء ترجمتها باللغة العربية فقد حوت من جليل الآراء وسامي الأفكار الإدارية والسياسية ما هو جدير بمثل أمير الأفغان حفظه الله وها هي: «في ذات يوم دعا الأمير عبد الرحمن ولده حبيب الله خان وألقى على مسامعه العبارات الآتية»

ولدي العزيز:

أريد الآن أن ألقى على مسامعك بعض كلمات في قالب النصيحة واعتقد أنك إذا سرت على خطتها تأمن على سلامة بلادك ولا ترتكب خطأ في حكومتك يؤدي إلى ضياع نفوذك وهذه نصيحتي إليك:

(١) يجب عليك يا بني أن تتمسك بمبادئ دينك الشريف فتجعل له المقام الأول وتنظر للواجبات الخاصة به قبل نظرك إلى أشغالك وسياستك وبعبارة أخرى يجب عليك أن تكون قدوة حسنة في التقى والتدين لكافة أفراد رعيتك.

(٢) يجب عليك أيضاً أن توجه عنايتك إلى سعادة أمتك ورحمة رعيتك وتوطيد دعائم السلام والسكون في أرجاء بلادك. ولتعلم أن نجاح البلاد وفرحها متوقفان على الثروة وأن الثروة والنفوذ لا يدركان بغير وسائل الزراعة والتجارة والصناعة وأن هذه الوسائل تحتاج في ترقيتها وانجاحها إلى التعليم والتربية العمومية.

إن امتنا يا بني لا تزال في الدرجة الأولى من درجات المدنية ولم يوجه أفرادها أنظارهم إلى تحصيل العلوم وتربية الأفكار ولقد كانت أميالي القلبية من زمن طويل موجهة إلى تشييد المدارس وإرسال أنوار العرفان إلى سائر الأقطار الأفغانية على طريقة المدارس ودور الفنون الموجودة في البلاد الغربية ولكن مثل هذه الغاية لا تدرك بمجرد الإرادة ولا تحقق في زمن قليل لأنها تحتاج إلى النمو والترقية التدريجية وحينئذ يلزمك أن توجد عنايتك التامة إلى هذه النقطة المهمة وأن تعتقد أن من أقدم الواجبات عليك هو أنت تبعث في نفوس رعيتك ميلاً إلى التربية والتعليم.

(٣) حيث أنك ستستلم زمام الأحكام بيدك وتكون أنت أفضل رجل في هذه الديار وأسماؤهم

عقلاً وأكبرهم فكراً وأعلاهم مقاماً فلتحسن معاملته اتباعك ومن تحت حكمك. عامل رعيتك باللطف والمحبة الأبوية ليعتقدوا اعتقاداً ثابتاً في شفقتك عليهم وحرصك على سعادتهم وأراحتهم. إذ هذا العمل يزيد في محبتهم لك ويجعلك أسمى مكانة في أعينهم ولك لا يجب أن تعامل الأجانب بمثل هذه المعاملة الأبوية لأنها تزيد في جسارتهم ووقاحتهم.

(٤) يجب عليك أن تقدر أعمال رجالك ولا تنس فضل الفضلاء منهم فتكافئهم لأن ذلك يقوي عزائمهم وينشطهم على خدمتك بالدقة والإخلاص والاستقامة.

(٥) ولتكن بعيداً عن المحاباة والمجاملة في إنصاف المظلوم من الظالم ومعاقبة على جريمته ولو كان المذنب ولدك وقلدة كبدك وأعرف أنك بذلك تسترق القلوب وتستعبدتها.

(٧) حيث أن الحكومة الإنكليزية بقيت معي إلى هذا العهد مسالمة مصافية فكن معها كما كنت أنا. ولكن على أي حال ضع نصب عينيك سلامة أفغانستان واستقلالها.

(٨) ليكن من أول الواجبات التي تكلف نفسك بها حماية مصالح رعاياك في كل من الأحوال.

(٩) أما ما يختص بالمسائل السياسية فيجب عليك أن لا تتركن فيها على وزارتك وأعاونك بل يجب عليك أن توجد اهتمامك لكل شيء صغيراً كان أو كبيراً بنفسك.

(١٠) وأما ما يتعلق بالمسائل الحربية فأعلم أنه يلزمك أن تكون قواتك الحربية على قدم الاستعداد كأنما تريد أن تزحف بها في الغد إلى ساحة القتال لمحاربة دولة أقوى منك جاشاً وأكثر عدداً وعدداً واعلم يا بني أن الأيام عملتنا دروساً يجب أن تستفيد منها فقد عرفنا أن من أول الضروريات أن يكون الجيش دائماً على أهبة الاستعداد التام ثم لا تنسى زيادة الآلات والذخائر الحربية في زمن السلم لأنه كما لا يخفى عليك من الصعب أن تزود جيشك بما لا يكفيه من المؤنة والذخائر والآلات في زمن الحرب.

(١١) يجب عليك أنت تجتهد في جذب قلوب الجند وازدياد محبتهم لك. واجعل جنودك سعداء مرتاحين فيحبوك فلا يتأخروا للوراء في ساعة يفيدك فيها أن يضحوا بحياتهم حباً فيك وحرصاً على سلامتك. واعلم أن الجنود يبيعون أرواحهم الغالية بمرتببات قليلة تعطى دائماً في مواعيدها وإذا لم تسر معهم على هذه الخطة فإنهم يضمنون في ساعة شدة أن يبيعوك أرواحهم بثمن أعلى وقيمة أسمى.

ويجب عليك أن تعمل كل ما في إمكانك عن الوسائل لزيادة ثروة بيت المال لكي تتمكن من إنجاز الأعمال التي تريد إنجاز الأعمال التي تريد إنجازها سواء كانت حربية أو سياسية أو

تجارية أو صناعية أو تعليمية في الأوقات المناسبة لها لأن الزمن يا بني يحتاج إلى كل هذه الأعمال والسير على هذا النهج القويم لكي تعيش آمناً مطمئناً قوياً عزيز الجانب». اهـ

### علم الاجتماع البشري

#### تعاضد الرجال على الكسب الحلال

#### جالب للثروة حافظ للمال

#### لوكيلنا العام

تعريف الثروة والمال:

الثروة كثرة العدد من الناس والمال: المال ما ملكته من كل شيء.

حبُّ الثروة:

حب الثروة جيلة طبيعية في انفسان وغريزة لا تنفك عنه مدى الأيام والأزمان يستوي في حبها المالك والمملوك والغني والصلعوك يجد وراءها الإنسان ليفتخر بتحصيلها على الأفران فلربما قصر من شأؤها الأقوياء الأشداء ونال قصب سبقتها أضعف الضعفاء فكم جد بالسعي وراءها رجال لم يظفروا منها بسربيل وكم هي أدركت صغار الأطفال بتقدير ذي الهيبة والجلال ولكن السعي مطلوب والاتفاق مرغوب والتوفيق من الله واهب الإحسان في كل آن ومكان.

طرق تحصيل الثروة:

لتحصيل الثروة عدة طرق علمية وعملية أفضلها أكملها وأتمها وأنفعها مقارنة العلم الصحيح بالعمل الصالح في كل وظيفة أو مهنة مع الاستقامة التامة والمعاضدة المحكمة أما الاستقامة فلأنها عين الكرامة وأما المعاضدة فلأنها عين الكرامة وأما المعاضدة فلأنها شرط لازم في أمور الكسب والمعاش في الحياة الدنيوية حيث لا يخفى ان المرء قليل بنفسه كثير بأخيه فلهذا كانت المعاضدة من أكمل الحاجات وأشد الضروريات ولنا على ما نقوله عدة براهين نكتفي بإيراد واحد منها على سبيل التذكير.

إذا تأمل الإنسان بنفسه وتفكر بما يلزمه من مأكلاً ومشرباً وملبساً ومسكناً رأى نفسه عاجزة كل العجز عن القيام وحدها بما يقوم بحياته فيعلم حينئذ أنه مفقور كل الافتقار إلى المعاضدة والمساعدة لأدل تحصيل معاشه بل يرى نفسه مفقورة لعدة أفراد يساعده على تحصيل الرغيف الواحد الذي هو يقتات به لأن هذا الرغيف لا يصل إلى الواحد منا إلا بعد أن يكون زرع قمحه أولاً ومضى عليه زمن طويل حتى نبت وبدأ صلاحه ثم حصد ودرس وعزل وطحن فنخل فعجن فخبز حتى صار يؤكل ولو أراد الإنسان أن يعالج بنفسه كل هذه الأمور الضرورية لتعذرت عليه على أنه لو أراد الإنسان الواحد أن يعالج مثلاً كل هذه الأمور

فيها الكفاءة من أهل الشرف والناموس وأن لا يدخل واحد منهم في لجنة أو وظيفة إلا بكفالة مالية حتى يزداد همة ونشاطاً وتزداد رغبة الغير فيه فإذا يسر المولى تعالى لأولياء أمورنا هذه المسائل الأولية نشأ عنها عدة مسائل ثانوية وولدت للبلاد وأهلها ثروة مالية والله الملهم والموفق لما يشاء.

### الأستانة العلية

#### المآثر الحميدية

ما فتئت جرائد الأستانة تنشر الفصول الطوال في تعداد مآثر الجناب العالي السلطاني ومناقبه الغراء وقد عقدت الآن جريدة صباح في عددها ٣٧٨٢ فصلاً افتتاحياً أفاضت فيه بذكر مآثر جلالته وحسناته ومبراته وتغنيت بما أحرزت الدولة في أيامه من شامخ العز وعظيم السؤدد وسريع الترقى وبديع الانتظام إلى أن تخلصت لبيان ماله من الأيادي البيضاء على الخزينة المالية فذكرت أن مخصصات الخزينة الخاصة السلطانية كانت في الأيام الخالية مليوناً واحداً من الليرات سنوياً وينفق مثلها أو ما يقرب منها على المطبخ والقهوة.

أما الجناب العالي السلطاني فقد أبى أن يكلف بيت المال هذه المبالغ الطائلة وأمر بتخصيص ستين في المائة من خزينته الخاصة فاستفادت الدولة من ذلك نيفاً وخمسمائة الف ليرة سنوياً وإليك بيانها.

ثلاثمائة ألف ليرة تركت للإصلاح المالي و ١٢٢,٨٨٢ ليرة خمس التخصيصات السنوية للحضرة السلطانية تبرع بها منذ ١٢٩٦، و ١٢ الف ليرة أثمان اللحم، و ٥٠ ألف ليرة من التخصيصات السلطانية تركت من سنة ١٣١٣ فالمجموع خمسمائة ألف ليرة ونيف سنوياً فإذا جمعناها من يوم تركها إلى يومنا هذا بلغت احدا عشر مليوناً من الليرات، ومثلها أو ما يقرب منها نفقات المطبخ والقهوة.

ولم تقف إحسانات الحضرة السلطانية عند هذا الحد بل تناولت القريب والبعيد من المشروعات الخيرية أهمها ثلاثة ملايين و ٨٧٧ ألفاً و ٣٠٠ قرش لتشييد الملجأ الخيري في مكة المكرمة ومليون قرش لدار العجزة في الأستانة ومليون و ٢٨٩ قرشاً لمستشفى الأطفال الحميدي فيها ومليونان و ١٤١ ألفاً و ١٦٠ قرشاً تبرع جلالته بها اليوم لتعزيز القوى البحرية والحربية.

أما إحساناته المتفرقة فما يعزُّ حصرها ويند مثيلها وقد لا تكفي المجلدات لاستقصائها وإحصائها وحسبك برهاناً على هذا إن ما من مشروع خيري قريب أو بعيد إلا ولجلالته اليد البيضاء فيه كما هو مشاهد ثم استرسلت الجريدة في بيان الجوامع والمدارس والتكيا والزوايا والملاجئ الخيرية التي أسس جلالته بنيانها وشيد

المسكين على حين غرة منه فأما أن يبطشوا به أو ينهبوا داره أو محاصيله أو دوابه أو يقطعوا أشجار بسايتينه أو يزوروا عليه دعوى جنائية لا يكون له علم بها إلى غير ذلك فإن كان لذلك المسكين قوة من مال فقد لا يكفيه انفاق نصفها حتى يتخلص من التهمة التي عزيت إليه وإلا فإنه يضطر إلى أحد أمرين أما الخضوع التام لمن رماه في تلك الورطة وإما الانتقام منه فيعظم الداء ويعمم البلاء وأسباب ذلك على ما يظهر هو من البطالة حيث جاء في المثل أن رأس البطال دكان الشيطان وقال الشاعر في هذا المعنى:

إن الشباب والفراغ والجدة مفسدة للمرء أي مفسده

وليس لهذا الداء الدفين من دواء أنجع من عمل اليد مع حسن تربية الصغار وتهذيب نفوس الكبار ولا يتأتى لنا ذلك إلا بالتعاقد.

هذا وقد رأيت هنا «في نابلس» بعض رجال من رؤساء الأفاضل ذوي همم عليية وأخلاق ذكية فذاكرتهم ملياً في الأحوال الحاضرة فرأيتهم على غاية الأسف منها وسألتهم عن رأيهم في إصلاحها فدار بيننا حديث طويل كانت نتيجته ما يأتي:

أولاً: أن تعقد لجنة خيرية في كل بلدة شهيرة تؤلف من وجوه الأهالي برئاسة حاكم البلدة التي هي فيها وتكون أعمالها مقصورة على المنافع العمومية وأول ما تباشره تعميم التعليم المدرسي بحيث يكون إجبارياً كيلا يبقى فرد بدون تعليم ذكراً كان أو انثى.

ثانياً: انتخاب كتب جيدة للقراءة والتعليم وأهمها ما كان شاملاً للنفع الدنيوي والآخروي وحائزاً لمكارم الأخلاق وانتخابها إنما يكون بمعرفة أرباب الخبرة وأن تعمم قرائتها بين جميع الأفراد تهذيباً لعقولهم وأرواحهم.

ثالثاً: جعل قسم صناعي أو زراعي في بعض هذه المدارس كل بحسبها فإذا كبر التلميذ وخرج من المدرسة فيكون مهذب العقل والروح واليد معاً كما ذكرنا قبلاً في فوائد المدارس الصناعية التي عم وجودها في أوروبا وأميركا وفي بعض الممالك العثمانية ولا سيما في بيروت لبعض الأجناب.

رابعاً: إن تصدر الأوامر بتعميم غرس الأشجار والكروم والأحراش في جميع القرى البلاد كل بما يناسبه وأن ترغيبهم الحكومة عليها دائماً وذلك بإعفاء المغروسات الجديدة من الرسوم عشر سنوات على الأقل حتى يغرس في قلوبهم حب حب الوطن لأنني كثيراً ما كنت أعهد عدة أشجار كانت في بعض القرى فقلعت وعطلت أراضيها فسألت عن السبب فأجبت أنه من زيادة الرسوم التي كانت مجعولة عليها بواسطة بعض أصحاب الأغراض.

خامساً: أن يتولج أمثال هذه الأمور من تقوم

بنفسه بدون مساعدة للزمه أولاً زراعة القمح ولا بد له حينئذ من السكة والعود للحرثة فالسكة يلزمها حداد والعود يلزمه نجار وكل منهما يلزمه آلة من مطرقة وسندان وقدم ومنشار ونحو ذلك وهذه الآلات لا توجد بغير صانع والصانع لا يستطيع القيام وحده بما يطلب منه فيظهر لك جلياً أن الإنسان عاجز عن القيام بنفسه لتحصيل الرغيف الواحد بدون مساعد فكم بالحري وإذا تفكرنا بجميع لوازمنا البيتية من مأكلاً ومشرب ومسكن وأثاث وسائر الاحتياجات الضرورية والكمالية فلا بد لنا حينئذ من أن نحكم على أنفسنا بافتقار كل منا إلى المساعدة والمعاضدة للكسب والمعاش في هذه الحياة الدنيا. ومعلوم أن من أشد روابط المعاضدة والألفة الصدق والأمانة للذين إذا فقدنا فقد التعاضد وإذا وجدنا وجد العدل الذي تالفه النفوس البشرية وترتبط به الجامعة الإنسانية.

وكما أن الأجير لا يعمل عملاً إلا لأجل الانتفاع بأجرته فكذلك المستأجر إذا لم يتصور نفع ذاته من الأجير فإنه لا يستأجره فإذا المنفعة بالمساعدة إنما تكون مزدوجة للطرفين وإذا أجير الأجير على عمل بدون أجره فلا بد من أن يستعمل الغش والخيانة في عمله ليتملص مما أجبر عليه مما تنفر منه الطباع السليمة وتعدده ظلماً وعدواناً ومن اكبر دواعي التعاضد والتناصر الأخذ على اليد وردع الجاهل عن جهله.

ورد في الآثار أن النبي صلى الله عليه وسلم أو أحد الصحابة عليهم الرضوان: قال لأصحابه يوماً وهو يعظهم ويحثهم على التعاضد والتناصر وأخذ كل منهم بيد الآخر ما معناه (إنما مثلكم كمثل جماعة في سفينة وسط البحر فأراد أحدهم أن يخرق مكانه منها ليستقرب تناول الماء فأراد أحدهم أن يمنعه فقال له هو مكاني وملكي وأنا حرٌّ فيه فإن أخذوا على يده ومنعوه نجا ونجوا وإن تركوه يفعل ما يشاء هلك وهلكوا معه) ولو فكرنا في أنفسنا وفتشنا أعمالنا وعمالنا وجميعاً حوالنا لرأينا بيننا عدداً وافراً ممن يستحقون الردع عن أعمالهم وإذا تركوا على ما هم عليه يتمادون في طغيانهم فيعم حينئذ ضررهم ويستحكم الداء وبغز الدواء.

نعم إننا نرى كثيراً من هذا الصنف الذين لا شغل لهم سوى البطالة وبذر بذور الشقاق والفتن بين زيد وعمر أخذاً لثارات آبائهم أو أجدادهم الذين كانوا متشاحنين منذ خمسمائة سنة فأكثر أو لمجرد البسط وحظ النفس فإن أحدهم إذا حدثته نفسه بأذية شخص كان ممن لا يجالسه أو لا يزوره أو لا يتردد عليه في كل يوم مثلاً عده عدواً وحقد عليه ثم لا يلبث أن يرسل إليه بعض خدمه أو اتباعه ويأمرهم بأذيته كيفما كان الحال فيمتثلون أمر أمرهم ويقصدون ذاك الغافل

**المشير طاهر باشا**

نعت أنباء الأستانة وفاة المشير طاهر باشا الياور الأكرم للحضرة السلطانية عقب داءٍ لم ينجع فيه دواء رحمه الله رحمة واسعة.

**نجل عبد الله أفندي كيليم**

عين عزتو أحمد بك نجل حضرة عبد الله أفندي كيليم رئيس الجمعية الإسلامية في ليفربول باشكاتبًا لشبهندريتها وقد غادر وأخوه الأستانة عاندين إلى ليفربول.

**«توجيهات»**

رتبة- وجهت رتبة مير ميران على حضرة صاحب السعادة الشريف محمد سالم باشا نجل حضرة صاحب الدولة والسيادة الشريف عبدالله باشا.

والرتبة المذكورة على زهيري زاده حضرة سعادتلو علي باشا من أعيان البصرة.

والرتبة الثانية من الصنف الثاني على قدسي زاده عزتو عارف أفندي من أعيان دمشق.

والرتبة الثالثة على جوهرى زاده رفعتلو عمر أفندي من أعيان نابلس ومحامي الخزينة بها.

وبمثلها على رفعتلو إسكندر أفندي مدير الرجي بطرابلس الشام. وبمثلها على رفعتلو أمين بك جريديني من أعيان جبل لبنان.

(علمية)- وجها باية البلاد الخمس على آلوسي زاده صاحب الفضيلة مصطفى زين الدين أفندي نائب طرابلس الشام السابق. وباية إزمير المجردة على كل من أصحاب الفضيلة منير أفندي معاون المدعي العمومي في القدس وإبراهيم أفندي الرفاعي من السادة الكرام في المدينة المنورة والشيخ عبد اللطيف أفندي من علماء طرابلس الشام ومجيب أفندي كيلاني زاده من السادة القادرية في حماه.

نيشان- أحسن من نيشان المجيدي الثاني إلى حضرة سعادتلو غالب باشا متصرف نابلس.

وبالمجيدي الرابع إلى صفوت بك محاسب لواء نابلس.

وبالمجيدي الثالث إلى تيمورناوس أفندي مطران القبط في القدس. وبالمجيدي الرابع إلى الأرشمنديت غيكاريوس أفندي ترجمان بطريركية القدس وأحد أعضاء مجلس إدارة اللواء.

وبالمجيدي الرابع إلى الموسيو بانينيو ترجمان قنصلية فرنسا في بيروت.

وبالمجيدي الخامس إلى أنيس أفندي رمضان وحبیب أفندي من رجال البوليس في بيروت.

ونشان الشفقة الثاني إلى ابنة الكونت دي شونفلد وكيل معلمي كروب وماوزر وبمثلها إلى زوجة الكونت دي سرسه قنصل فرنسا العام في بيروت.

ونشان الشفقة الثالث على قرينة سعادتلو ضيا باشا متصرف مرسين السابق لقيامها بإنشاء مسجد شريف في محلة المهاجرين بمرسين.

وبمثلها إلى إقبال خانم حفيدة المرحوم السيد

تعمله الطوبخانة على البارود الأجنبي قررت استعماله في مدافعها استغناءً عن بارود أوربا. وهما لعمرى خبران يسران كل عثمانى يرجو لدولته ووطنه الرقي في مراقي التقدم والعلاء.

**الأمير الياباني في الأستانة**

كان للبرنس قوتوهيتو ابن عم الميكادو إمبراطور اليابان أجل استقبال في الأستانة وقد حظي بمقابلة الذات الشاهانية وبلغها سلام الإمبراطور وأعرّب عما بين الدولتين -العثمانية واليابانية- من خالص الود والولاء وتمنى أن تزيد زيارته هذه في وشائجها توثيقًا وتمكينًا فقابل مولانا السلطان الأعظم هذه العبارات بالارتياح والامتنان وأبدى من جليل العواطف نحو الأمير ما أفعم فؤاده سرورًا وحبورًا فأثنى شاكراً داعياً. وقد أوفدت الحضرة السلطنة كبراء حجابها لتبليغه سلامها وانعطافها وأدبت له مآدبة شائقة في صرح يلديز حضرها وزراء الدولة وأركانها. وبعد أن لبث الأمير بضعة أيام في الأستانة متفقدًا أحياءها ومعالمها مروحًا النفس في مشاهدتها ومنزهاتها غادرها عائداً إلى أوربا.

**الدولة العلية وإنكلترا**

يستفاد من أخبار الأستانة أنه قد صدر الأمر إلى حضرة سفير السلطنة السنية في لندرا بأن يهنأ حضرة الملكة بإنفاذ مفكج.

وفي يوم تذكاري ميلاد الملكة للعام الواحد والثمانين بعث جلاله السلطان بتهنئة لها أيضاً فأجابته بالشكر والامتنان وعند ظهر اليوم نفسه أطلقت إحدى البوارج العثمانية في الأستانة المدافع حسب العادة وأوفدت الحضرة السلطانية إلى دار السفارة حضرة صاحب الدولة المشير فضلي باشا رئيس لجنة التفتيش العسكري وحضرة عطوفتلو إبراهيم بك أفندي ناظر التشریفات العمومية وترجمان الديوان الهمايوني وحضرة عطوفتلو الداماد محمد باشا رئيس الحجاب وحضرة سعادتلو الفريق أحمد علي باشا من الحجاب أيضاً كما انطلق من قبل صاحب الصدارة العظمى حضرة عطوفتلو خير الدين بك أفندي ترجمانها وحضرة دولتلو توفيق باشا ناظر الخارجية عن نفس فأجلّ السفير وفادتهم واستقبلهم بالحفاوة.

وبعد ظهر اليوم المذكور أقام السفير في دار السفارة حفلة أنس زانتها موسيقى الوابور الهمايوني (سلطانية) وحضر هذه الحفلة فخامة الصدر الأعظم وعدد عديد من الوزراء والمشيرين ورجال الدولة وسفراء الدولة.

**عقارات المعارف**

كتبت نظارة المعارف إلى جميع دوائرها بأنه لا يجرز لها شراء أو تعمیر عقار باسم المعارف إلا بإذنها.

**دور جديدة**

أذنت الحضرة السلطانية بإنشاء ثلاث دور للحكومة في الأفضية الثلاثة التي أحدثت في ولاية سورية.

أركانها إلى غير ذلك من أسباب الإصلاح ودواعي التقدم والفرح ثم استطرقت إلى ذكر الخزينة الخاصة فذكرت ما آلت إليه من الانتظام بحيث أصبحت نظارة كبرى نما دخلها نموًا عظيمًا وما ذلك إلا بعنايته واعتناؤه إلى أن قالت ما معناه: فيحكم أهل الإنصاف في العالم قاطبةً بهذه الترقيات التي لا بدع بوجودها تلقاء ملك كبير كهذا. اهـ هذا وقد جرت العادة في جميع الممالك المتمدنة أنه إذا زارها أحد الملوك فتفق عليه من خزينة الدولة أما جلاله السلطان الأعظم فقد أنفق على زائريه من الملوك والأمراء -وكثيراً ما هم- من خزينته الخاصة.

**العلوم الديني والأخلاقية**

يسرنا أن نرى أوامر مولانا أمير المؤمنين صادرة تترى بوجود الاعتناء التام بتعليم العلوم الدينية والأخلاقية وتعميمها في جميع المدارس العثمانية على اختلاف درجاتها وتباين مراتبها اعتقاداً منه «إيده الله» بأن نجاح الأمة إنما يتوقف على تعميم العلم الصحيح والتربية الحقة بين طبقات الأمة لأن الأمة التي قامت بالدين لا تقوم بغيره وهو متكفل لا يخفى بسعادة الدارين فعسى أن تصدع نظارة المعارف وعمالها بذلك صدعاً يحقق رغائب الحضرة السلطانية فتنتخب لتعليم هذه العلوم الأكفاء من رجال الدين يوجههم البحث الدقيق والرواتب الكافية وإلا فإن الرواتب القليلة التي تعينها لهذا الشأن الجليل لا توجد من الأساتذة إلا من نراه اليوم متربعا في دست التعليم وهي أعلم بهم من غيرها. وتعليم العلوم الدينية والأخلاقية حق العلم ليس بالأمر السهل ولا يستطيع القيام بهما إلا من كان عنده ملكة فيهما وبديهى أن العلم إذا لم يخرج من القلب لا يدخل القلب وهنا بحث جليل طالما يخرج من القلب لا يدخل القلب وهنا بحث جليل حلينا به جيد الثمرات وسنعود إليه في فرصة أخرى إن شاء الله.

**دار كبرى للعلوم والفنون**

تقول جرائد الأستانة ان مولانا أمير المؤمنين قد أمر بإنشاء دار كبرى للعلوم والفنون في دار الخلافة.

**الأسطول العثماني**

إن اللجنة التي تألفت أخيراً للنظر في إصلاح البوارج الثمان من الأسطول العثماني وجعلها من الطراز الأول قوةً وتجهيزاً قد أتمت مذكراتها ووضعت لائحةً بذلك ورفعتها إلى السدة الملوكية لترى فيها رأيها.

**المدافع العثمانية**

لما تبين للحكومة بالبرهان الحسي رجحان مدافع الصحراء التي اصطنعتها معامل الطوبخانة العامرة على أمثالها من مدافع أوربا -كما قالته جرائد العاصمة- قررت أخيراً عمل مدافع أخرى في حجم ٧,٥ سانتيمتر ومقدار وافٍ من المدافع التي حجمها ١٢ سانتيمتراً. وإذ ثبت لها بالتجربة أيضاً رجحان البارود الذي

بالأمر وبعد أن لبث في صيداء مدة عاد إلى الثغر وعسى أن يكون قد توفّق لما ذهب لأجله.

أمرت نظارة البحرية بنقل عزتلو محي الدين بك قومندان فيلوجر سفيد في بيروت إلى جدة. وتعيين فائق بك قومندان فيلو جدة بدلاً منه.

### بلاغ رسمي

بلغ مسامع حضرة والي الولاية الجليلة أن الحاج أحمد الأفغاني ورفيقه نجيب الأنطاكي قدما الثغر منذ بضعة أيام من أنطاكية وأقاما في خان حمزة حيث شرعا في ضرب نقود مزيفة فارسل عطوفته إلى محل اقامتهما كلاً من عزتلو محمد علي أفندي معاون مدعي العمومي وعزتلو شوقي أفندي سر قومسير البوليس وفتوتلو شكري أفندي قومسير ثاني وغيرهم من المأمورين فتحرروا المكان المذكور وعثروا على الآت وأدوات تستعمل في ضرب النقود فقبضوا عليها وعلى المرموقين اللذين أقرأ واعترافا بالجرم وقد تبين أنهما لم يتمكنوا حتى الآن من ضرب النقود ونشرها ومع ذلك فقد أوقفوا والتحقيق جار مجراه.

في ٢٧ مايس سنة ٣١٦

يُتوب اليوم الأستانة على الباخرة الفرنسية حضرة سعادتلو ميشال أفندي اده مدير الأمور الأجنبية في الولاية وذلك بعد أن لبث فيها مدة نال خلالها من إحسان الحضرة السلطانية الرتبة الأولى من الصنف الأول فنهنته بهذا الإحسان.

كتبت نظارة الأحراج والمعادن والزراعة إلى الولاية أن المعدات قد توفرت في مكتب الصنائع الذي أحدث في دار السعادة لتعليم الصنائع الأساسية ومتفرعاتها مع صنعتي الحدادة والنجارة وعين له مهرة الصناع المقتدرين على عمل أي نوع من الآلات والأدوات الزراعية الجديدة وإصلاحها. وقد طلبت النظارة من الولاية إرسال طالبين من ولايتنا ممن توفرت فيهما الشروط المطلوبة فأخذت الولاية بإجراء المتقضي.

قدم أمس من الأستانة على الباخرة العثمانية (قيلان) ثلاثة وثلاثون نفساً من مشايخ الدروز الذين شملهم العفو السلطاني بينهم الزعماء سليم الأطرش وأمين القنطار وجديع عامر ومحمد القلعاني وقد نالوا من إحسانات الحضرة السلطانية ما أنطق ألسنتهم بالشكر والدعاء.

أما شبلي بك الأطرش وبقية الزعماء فسيحضرون اليوم على الباخرة الفرنسية.

كان حضرة ملاذ الولاية الجليلة قد خابر نظارة النافعة بإصلاح طريق صيداء التي يعمل الكل وعورة مسلكها فورد الآن تلغراف من النظارة يبشر بصدور الإرادة السنية السلطانية بإصلاحها

بهذا وذلك إلى عزتلو حامد بك أحد أعضاء هيئة الأحرار الفنية كما عينت نظارة البحرية أحد ضباطها لتشغيل المناجم وصب الحديد وهما على أهبة السفر من دار السعادة إلى منتشا.

وتقرر أن يكون عدد الكتيبة الجندية التي عينت للقيام بإنشاء الطريق الحديدية الحجازية ستمائة نفس من بين ضباط وجندي وقد استطلعت دائرة الإنشات والاستحكامات في الباب السر عسكري طريقة تأليف الكتائب المختصة بالسكك الحديدية في أوروبا لتتسج على موالها.

أفادت أخبار الإسكندرية أن فخامة الجناب الخديوي عباس باشا قد أمر قبل سفره إلى أوروبا بأن ينشأ في مكة المكرمة على نفقته الخاصة ملجأ خيري يدعي «الملجأ العباسي» يأوى إليه أيام الحج فقراء الحجاج. وأنه سيعين راتباً شهرياً لكل عائلة تتفاضه من هذا الملجأ وقدره ستون قرشاً مصرياً عدا الطعام والشاي والقهوة التي يعطاها اللاجئين مجاناً. وقد عين فخامته عزتلو عثمان بك خالد لاختيار أحد الشيوخ الأفاضل لإدارته. تلك لعمري مآثرة جليلة يذكرها العالم الإسلامي بالشكر والثناء على الجناب الخديوي المعظم ما دام هذا الملجأ. وقد تبرع فخامته أيضاً بمائة جنيه إعانة لمنكوبي المجاعة في الهند جزاه الله خيرًا.

روت رصيفتنا «الشم» الغراء عن صحف البريد أن إحدى الشركات الإنكليزية تتعهد ببناء الخط الحديدي من دمشق إلى الحجاز على شريطة تمنحها الدولة العلية امتيازاً بإنارة المدن العثمانية بالنور الكهربائي. اهـ

قلنا وقد شاع هذا الخبر بالثغر منذ أيام ولاكته الألسن كثيراً والكلّ موقن بأنه سيزيد الدولة اهتماماً بهذا المشروع الجليل واتقناً له.

اتصل بنا من أخبار دمشق أن حضرة صاحب الأبهة والدولة جواد باشا مشير الفيلق الخامس قد غادرها قاصداً نزل «صوفر» ترويحاً للنفس واستشفاء مما ألمّ به عافاه الله.

قدم من دمشق جوخدار الحج الشريف الشامي مبشراً بسلامة الركب وصحة الحجاج وقد غادرنا أول أمس على الباخرة الفرنسية عائداً إلى دار السعادة.

أما ركب الحج الشريف فقد بلغ المزيريب يوم الجمعة الماضي وبعد غدٍ «الأربعة» يدخل دمشق بالاحتفال المعاد.

تخابرت نظارة الزراعة والولاية في الأسباب المطلوب اتخاذها لوقاية اشجار صيداء مما طرأ عليها فاسقرّ الرأي على استحضار رفعتلو ملقون أفندي مفتش الزراعة في سورية وإرساله إلى صيداء لاتخاذ الأسباب الضرورية فصدع المفتش

محمود أفندي نقيب أشرف حمص ومن السادة الجندلية بها.

### أخبار محلية

#### العيد الحميدي السعيد

لا خفاء أنه في اليوم التاسع عشر من شهر آب الشرقي المقبل يتم لحضرة سيدنا ومولانا أمير المؤمنين السلطان الغزي عبد الحميد خان الثاني أيده الله ربع قرن على تبوأه عرش الخلافة الكبرى واريكة السلطنة العظمى. وإذ كان هذا العيد الحميد من أجلّ مواسم العثمانيين على اختلاف مللهم وتباين نحلهم أخذت البلاد العثمانية تتنافس مذ الآن في إعداد السرور وإقامة معالم الأفراح والحبور اعترافاً بالجميل وتذكراً لهذا الموسم الجليل. ولما كان البيروتيون من أشد الرعية تعلقاً بعرش السلطنة السنية وأصدقهم إخلاصاً بمحبة مولانا الخليفة الأعظم أحبوا أن يضموا إلى تالد صداقتهم طريقاً يؤدون به بعض الواجب ويرهنون برهاناً حسياً على عظيم تعلقهم وجسيم محبتهم وسنأتي في العدد الآتي ( إن شاء الله ) على ما يتصل بنا بهذا الشأن.

### أخبار

#### السكة الحديدية الحجازية

أمر مولانا أمير المؤمنين أيده الله بإنشاء مصلى (قلبه كاه) باسمه الكريم في أول نقطة من الخط الحديدي الحجازي تبركاً وتيمناً.

قررت اللجنة العليا المؤلفة في المابين الهمايوني برئاسة الذات الشاهانية أن تقوم معامل الترسانة العامرة بعمل الآلات والأدوات الأولية للطريق الحجازية وإرسالها إلى دمشق وأن تعين العساكر اللازمة لذلك وأن تبادر نظارة النافعة بإرسال المهندسين الستة الذين انتخبتم لهذه الغاية وهم كل من عزتلو عثمان أفندي قومسير الطريق الحديدي في سورية ومختار أفندي قومسير طريق مدانية. ونجيب أفندي من مهندسي ولاية مناستر وفوزي أفندي من مهندسي بروسه وعثمان فطري أفندي من أساتذة المهندسة الملكة وإبراهيم أفندي من مهندسي ولاية مناستر.

وقد قدموا الثغر صباح الخميس الماضي على الباخرة الروسية معززين ببعض المهندسين العثمانيين أيضاً يصحبهم مائة صندوق من الأسلاك البرقية وغيرها من ادوات الخط البرقي الحجازي وما لبثوا أن توجهوا إلى دمشق.

وقد عين لثلاثة منهم خمسون راتباً شهرياً وللباقيين أربعون ليرة وأحسن إلى كل منهم ٧٥ ليرة لنفقات الطريق.

تقرر أخيراً أن تقطع الأخشاب اللازمة للطريق الحديدية من أحرار (منتشا) من أعمال ولاية أزمير وأن تصنع هنالك ثم ترسل إلى دمشق. وتقرر إخراج الحديدي اللازم لها من المناجم الحديدية التي اكتشفت أخيراً في ذلك المحل وعهد

في أقرب وقت. وعليه تقرر الشروع بإنشائها على وجه يكفل انتظامها.

تقول جرائد الأستانة أن كلاً من حضرة دولتلو ذهني باشا ناظر التجارة والنافعة والكونت ويتالي قد تبادلوا التوقيع النهائي على مقابلة إنشاء الطريق الحديدية بين دمشق وحماه. وتفيد المادة العاشرة من هذه المقابلة أن مركز هذه الشركة العثمانية سينتقل من بيروت إلى الأستانة وأن يكون عنوانها هكذا: «شركة الطريق الحديدية العثمانية وتمديداتها بين الشام وحماه».

ويقولون أن هذا الطريق سينتهي بإنشائها في ثلاث سنين ابتداء من يوم صدور الإرادة السنية بها.

أهدى جلاله الشاه وسام «شيروخوريشيد» من الطبقة الثالثة إلى سعادتلو سيمح بك أفندي نجل حضرة ملاذ الولاية الجلييلة.

قدم الثغر عزتلو مصطفى شوقي أفندي مدير البوليس الجديد وباشير شئون وظيفته فترجو له التوفيق الحسن الخدمة.

أوعزت نظارة الداخلية إلى مقام الولاية بتعيين عزتلو حمدي أفندي قائمقام براودي السابق قائمقاماً لقضاء حيفاء.

بناءً على استقالة رفعتلو بديع أفندي اليافي مأمور الويركو في عكاء عين بدلاً منه رفعتلو زكريا أفندي معاون مدير مال قضاء جنين.

استأذن سعادتلو عبد القادر أفندي الدنا وكيل قائمقام صيدا بالمجيء إلى حضرة الولاية لانحراف مزاجه فأذن له بذلك وجاء من الثغر. وقد عهد بوكالة هذه القائمقامية إلى مرمتلو جميل أفندي نائب القضاء إلى أن يتعين لها قائمقام جديد.

يسرنا أن نذكر أن ما أبانته الثمرات في نسخها الماضية عن الطريق الحديدية الحجازية قد لاقى ارتياحاً عظيماً من أفاضل القراء خصوصاً مقالتي مكاتبتنا العام اللتين نقلتهما جرائد دار السعادة التركية والعربية وكذلك بعض الجرائد الإسلامية في مصر اشتراكاً بالرأي الذي لا تسمى الجريدة جريدة بدون فضل عن أن يكون لها مكانة بين طبقات الأمة.

حقق إلينا مكاتبتنا في المغرب الأقصى وفاة سيدي الحاج أحمد بن موسى الوزير الأكبر لمملكة مراکش وأخيه الحاجب وكذلك وفاة الفقيه السيد العربي المنيعي الذي ذكرنا في عدد ماضٍ مجيئه إلى طنجة لمخابرة سفراء الدول الأجنبية في بعض الشؤون المهمة. أما وفاة سيدي عبد السلام التازي وزير المالية فلم تتحقق. ويقول المكاتب أن لديه

أخباراً كثيرة عن أحوال المغرب الأقصى يدان أغلبها مناقض وسيخبرنا بالحقيقة في وقت قريب إن شاء الله.

### حادثة قتل فظيعة

جاء في الأحوال ما نصه: من أخبار زحلة أن بعض الأصدقاء سهرروا عند الخوري إلياس كفوري من جملة الكهنة في البلدة وبعد أن أكرمهم وقدم لهم القهوة حسب العادة وثبوا عليه وذبجوه كما يذبج الجزائر الغنم.

وبعد أن أجهزوا عليه حتى آخر قطرة من دمه سلبوا ما لديه من الدراهم غنيمة باردة وأقفلوا عليه الباب فبقيت الجثة كل الجمعة والسبت وبعض يوم الأحد ولما وجد القوم أن الخوري لم يبق بفرض القديس يوم الأحد فتحوا الباب فوجده مذبحاً على المقعد وهو لابس ثيابه وفناجين القهوة مفرغة بالقرب منه فألقيت الشبهة على كثيرين ولا تزال الحقيقة غامضة لكن يؤمل بهمة القائمقام وسائر أرباب الحكومة اكتشاف الجانين وعقابهم على ما جنت أيديهم. اهـ

بلغ عدد الإصابات بالوباء في بورسعيد وغيرها حتى الأربعاء الماضي ٦٥ شخصاً توفي منهم ثلاثون وشفى ١١ والباقيون تحت المعالجة منهم ٢١ في بورسعيد واثنان في الإسكندرية وواحد في دمياط.

### أخلاق وعادات

#### الرياضة الجسدية والرياضة العقلية

##### تابع ما قبله

ولنأتي الآن على بيان الرياضة الجسدية واستعمالها فنقول: كما أنه من المحقق أن لا حياة قائمة بلا غذاء فإذا قلّ وهنت القوى وإن زاد ضعفت المعدة وناب الجسم البلى كذلك الرياضة الجسدية فإذا اعتدلت أفادت وإن زادت أو قلت أضرت وما كان معتدلاً للواحد قد يكون عنيفاً أو خفيفاً للآخر ولهذا الاختلاف تقسيم الرياضة الجسدية إلى ثلاثة أنواع.

١- «رياضة الأولاد»: وهي ضرورية جداً لأنها تشغل أحوال الحياة الأولى وهي أحوال النمو والامتداد فإذا أهملت حتى أدركت الأولاد سن البلوغ خرجوا نحيفي الأجسام صفر الألوان وقد لا تفيدهم الرياضة بعد ذلك شيئاً يذكر فلا يجوز حبسهم في المدارس قبلما يبلغون السنة السادسة من العمر بل يطلقون في الحقول يلعبون في الفلاء كيفما شأوا ثم بين السنة السادسة والخامسة عشر من العمر ينبغي لهم أن يروضوا جميع أعضائهم فلا يكفهم المشي فقط بل يلزمهم من الألعاب ما فيها الوثب والقفز والركض وتسلق الأشجار ومن أشهرها ألعاب الجمناستيك فقد اصطلحت عليها أكثر المدارس وهي مفيدة جداً للأقوياء وأما ضعفاء البنية فتفيدهم إذا اعتدلوا باستعمالها وأما

رياضة البنات فهي مثل رياضة الصبيان غير أنه يجب اجتناب العنيف منها.

٢- رياضة الشبان والكهول- إذا كانت مهنتهم لا تحتاج إلى كثرة الحركة كالتدريس والبيع والتطبيب والخياطة وما شاكل ذلك فهم في احتياج إلى الراحة والتنزه في الحدائق والبساتين ثم الرياضة العنيفة القصيرة هي مضرّة جداً لا سيما إذا كان فاعلها قد اعتاد السكون وعدم الحركة وحاول إصلاح الضرر بها بعنفٍ وأما الرياضة الطويلة المعتدلة فهي المعول عليها بإصلاح كل خلل وضرر.

٣- رياضة الشيوخ- لا ينبغي لهم إلا استعمال ما كان منها خفيفاً فمن ذلك المشي القصير والأعمال اللطيفة وركوب الخيل الهادئة أو العربات والتنزه في الحدائق والبساتين وكل ذلك ينبغي بعد تناول الطعام بساعة أو ساعتين.

أنواع الرياضة للأقوياء كثيرة منها العدو والسباحة وركوب الخيل وألعاب الجمناستيك ورفع الأثقال المعتدلة ووقتها للأقوياء في الصباح وفي المساء ثم إذا كان الهواء بارداً يحتاج فيه إلى الرياضة أكثر منه حاراً وأصحاب المزاج الدموي تلزمهم الرياضة أيضاً من غيرهم.

ثم المشي بأحشاء الرأس وتقوس الصدر إلى داخل مؤذٍ جداً وعواقب ذلك أولاً ضعف الرئة وصعوبة التنفس ثانياً صد الحركة الدموية عن سيرها ثالثاً أحديداب الظهر فينبغي على الماشي أن يكون منتصب القامة بارز الصدر إلى الأمام وإذا جلس فليجلس هكذا أيضاً.

فظهر مما تقدم أنفاً أن للرياضة الجسدية تعلقاً شديداً بالرياضة العقلية وأنهما اثنتان لا تنفك إحداها عن الأخرى بشدة المنافع وما تمكنت الثانية من قوم إلا وكان عندهم المام عظيم بالأولى ولا عبرة بما ينبغ من العلماء والمشاهير الضئيلي الأجساد لأن ذلك الشهير قد بذل كثيراً من قواه وأتعب نفسه لنوال متمناه فنال بجده ما قد نال ولكنه لا يزال باقياً على ما هو عليه من عدم التوسع في الأمور وقلق البال ولو كان ذا جسم صحيح ودماع جسيم وأجهد نفسه لنوال العلى فقد يوفق الأقران ويقارع الأمثال.

وكذا من أجهد نفسه في الأمور الجسدية وتخلّى عن تهذيبها في الأمور العقلية خرج كمن لديه غرفة فسيحة في طرفيها سراجان لا ينيها إلا إشعالهما معاً فأشعل واحداً وترك الآخر فكان الطرف الواحد ضيائه ضعيفاً والآخر من النور عديماً وهكذا الرياضة الجسدية فإنه لا تفي وحدها لسيطرة الإنسان على غيره من الحيوان وقد قيل:

لولا العقول لكان أدنى ضيغ

أدنى إلى شرف من الإنسان

ولما تفاضلت العقول ودبرت

أيدي الكماة عوالي المران

فكما تتال القوى العضلية بكثرة ممارسة الألعاب البدنية كذلك قوة الحافظة والذاكرة وسرعة خاطر

وإجادة الخطابة تنال بشدة ممارستها أيضًا وقد يميل الإنسان إلى التكاسل فيستتكم ممارسة هذه الأمور فتظلم قريحته وتفور لبنته وكلما طال عليه أمد هجرها اشتدت هذه العلة عليه ثم أيقن أن لا نجاح يأتي إليه فيبقى جاهلاً ويعيش منزويًا خاملاً فالإنسان خلق للعمل فعليه نبذ الكسل فإن كل شيء في هذا الكون متحرك غير ميال للسكون وللإنسان أن ينشأ على حب النشاط واقتباس الفنون.

### حسن قتلان

#### مراسلات

#### اقتراح مهم

بعث إلينا أحد أعيان الطائفة الدرزية في جبل لبنان بالرسالة الآتية يطلب نشرها في جريدتنا هذه ويستأقت إليها أنظار أبناء طائفته ونصها: وقفت في العدد ٩٣٨ من جريدة بيروت على رسالة لأحد وجهاء طائفة الدرور فتبين لي منها حسن مقصد كاتبها وإخلاصه وميله لتعزيز شأن طائفته وقومه ولم الك لا استعرب ما تضمنته من محاسن الأفكار والمطالب الحميدة التي تقتضيها الحالة العصرية وتوجبها الوجهة الحقيقة في الدارين اعتقادًا بان الإنسان إنما ورد هذه الحياة لاستحصال كمال يسمو به والآخرة خيرٌ وأبقى.

ورغبة بتأييد المقاصد النبيلة التي اشتملت عليه هذه الرسالة التي هي -ولا أخشى في الحق لومة لائم- وجهتنا وقبلة آمالنا وقبلة الحق لا تتحول لأن المرء مكلف بمتابعة الحق والحق نور يستضاء به كل ذلك يدعوني لأن أضم صوتي إلى صوته التماسًا بتنشيط هذه المطالب القويمة المرشدة إلى كل نجاح وصلاح والجامعة لأمرى الدنيا والدين.

وهو وإن أحاط بالموضوع من جميع أطرافه ولم يترك لنا مجالًا للخوض في شئون الضمان التي تؤيد وشائج الارتباط بين الأمة وتعميم التربية والتعليم بين أبناء طائفتنا الدرزية بتفهم أحكام كتاب الله المجيد ليعيدوا مجد آبائهم وأجدادهم لما يقتبسونه من انوار الهداية فتتخلى نفوسهم بمكارم الأخلاق وتتخلى عما يشينها من غرائب العوائد وأرى من العدل والحكمة الوقوف عند خطة الثبات لتكليل هذه الرغائب بتيجان الفرح وخصوصًا في هذا العصر الذي سهلت فيه طرق الفوز والنجاح تحت ظل الخليفة الأعظم مشيد أركان المعارف ورافع أعلام التقدم لكافة تبعته أيده الله.

وحبي لقومي وخصوصًا الأطفال منهم يحدوبي لأن أوجه هذه العبارة إلى وجهاء الطائفة وأعيانها ولتحققوا أنها صادرة عن قلب مخلص في المحبة مرید للإصلاح فأقول.

أيها القوم: ليس للعجز ضد إلا الحزم وأنتم فوق ما يأتيكم من النصح علمًا بما تدعوكم إليه واجبات الشهامة من إبراز الخدمة الحقبة حبًا بتربية أطفالكم الذين هم ثمرة قلوبكم وريحانة نفوسكم وأغصان دوحكم تربية صالحة ترويضًا لأخلاقهم وتكميلًا لنفوسهم بالمعارف لأن العبد مكلف لهذا شرعًا

وبهذه المناسبة أردد على سمعكم جواب طفل صغير لأبيه وهو «يا أبت إن عظيم حقاك علي لا يبطل صغير حقاك عليك» فتأملوا وشمروا عن سواعد الهمم بما عرف بكم من الحكمة والسداد لتتوير بصائرهم والبابهم ذكورًا وإنائًا وليس إلا تعلم كتاب الله العزيز درسًا متقنًا ليحيطوا علمًا بأحكامه وأوامره ونواهيته باستعانة واستمداد ذوي الفهم والعلم من الإسلام وتمارينهم على حسن الألفاظ وجودتها ومعرفة المحرمات واجتنابها والفضائل واتباعها لأن الله عز وجل لم يهب النوع البشري أنوارًا يستضيئ بها وتفقهه عقولها إلا القرآن الكريم فهو الهادي لطريق الخير والرشاد والنور المؤدي إلى سبل الفوز والإسعاد ففي تفهيم أولئك الأطفال أحكامه الشريفة يضحون مثلاً للفضيلة ونبراسًا للخيرة لا بل كواكب أفق يزيناها هواهم ووقارهم ويضاعف لكم الشكر وتعظمون في العيون بإجماع كلمتكم وتأليف أفكاركم لجمع مبلغ من ذوي الغيرة والمرؤة من أرباب الثروة وأصحاب الأيادي الجوادة لأن المال لم يكن إلا ليقوم بخدمة الإنسانية والدين وبخدمة تقوم بها الأمم فكيف لا تجود الأنفس بالمال في سبيل الخير وذلك لتعمير مساجد مرضاة لوجه الله وإنشاء منارات لقيام شعائر الأذان يسبحون بحمده تعالى ويكبرون تعظيمًا لذكره كما أنها منبهة للأفكار وموقظة للأبواب لأداء فروض الصلاة التي هي عماد الدين والصلاة تنهي عن الفحشاء والمنكر وتصلح النفوس وتطهرها من الأخلاق السيئة فتزدادون أجرًا عظيمًا مذكورًا وسعيًا جميلًا مشكورًا فتقومون إذ ذاك بعمل شريف يعود بالمتوبة دنيا خرى.

ولنا بمصدر النعم والإحسان مولانا الخليفة أعظم نصير لاستدرار غيوث مكارمه وأجل حنؤ يروي الأفتدة من جزيل إحسانه وبرهاننا على شفقة جلالته شواهد شتى عيانية نحو جميع التبعة المحمية فلا نجرم هؤلاء العبيد من مرحمته إحسانًا يشد أزر هذا المشروع الحميد وهو أعزه الله أحن من الوالد على الولد وكلنا نفدي النفوس والنفائس في سبيل رضاه.

وفي ختام رسالتي اثق بطيبة نفوس قومي بالإقبال على هذا الملتمس وتقديم الاسترحام لنوال الإحسان والجواب باستحسانهم ما استحسنته الرسالة السابقة والله يهدي للتي هي أقوم. الإمضاء محفوظ

#### عدن في ١٠ الجاوي

#### للرحالة الفاضل صاحب الإمضاء

سعادة الفاضل مدير جريدة ثمرات الفنون الغراء تقدم إليكم كتاب آخرها من كلكتة عاصمة الهند أرجو وصولها ولم يزل لسان حال المخلص ينشد: ما أب من سفر إلا وأزعجه عزم إلى سفر بالرغم يزمره

كأنما هو في حط ومرتلح  
موكل بفضاء الأرض يزرعه  
متسليًا بقول الطغرائي:

فادراً بها في نحر البيد جافلاً

معارضات مثاني اللجم بالجدل

إن العلا حدتني وهي صادقة

فيما تحدثت أن العز في النقل

وقد مررت بعودي من كلكتة ببلاد برمانيا التابعة للإنكليز الملحقة بالهند منذ زمن قريب. وهي بلاد واسعة خصبة تجري فيها أنهار عظيمة، جل محصولاتها الأرز والخشب وبها معادن الياقوت الغنية والإفاضة في شرح أحوالها مما يحتاج إلى مجلدات، وكان دخولي إليها للتوجه منها إلى الشرق فلم أجد ثمة باخرة متأهبة للسفر فاستأجرت بيتًا للنزول بها (وفيها آحاد من العرب لم تسبق لي بهم معرفة وأناس من اليمن قد عرفتهم) والذي ألاجني إلى العبور بها هو خوف ما يتوقع من خطر الكرنطينا إن توجهت توًا من كلكتة إلى الشرق لتفشي الطاعون بكلكتة والعياذ بالله فسألت عن القانون الجاري على من أراد الذهاب إلى الجهات النظيفة من ذلك الوباء فأعلمت أن من يركب بالدرجة الأولى أو الثانية لا سؤال عنه أما ركاب على الثالثة «سطح الباخرة» فعند وصول الوابور إلى تلك الجهات يفحصهم الطبيب فإن اشتبه بأحدهم حبسوا وإلا أخلي سراحهم ومع ذهابي للوابور الذي سافرت فيه رأيتة يفحص ركاب السطح بالنظر من بعيد أو باللمس بطرف البنان أما ركاب الدرجة الأولى والثانية فلا، وعند وصولنا (رانقون) اسكلة برمانيا جاءنا طبييها وعمل كما عمل رفيقه في كلكتة إلا أنه أمر بأن ييخر ركاب السطح أي بأن توسخ أبدانهم وثيابهم ويعذبوا بعض يوم، ثم خلي سبيلهم وسبيلنا.

وفي (رانقون) كثير من المسلمين بعضهم من جنس الأهالي وقد تحسنت حالتهم بالإسلام غير أنهم لم يزالوا متأخرين وبعضهم غرباء وجلهم هنود بين سنية وشيعة وليسوا بمتحدين وعندهم ثروة وتجارة ولهم مدرسة هي الآن على شفا لتنافر مديريها ولهم بيت جمعية لم يبقى فيه سوى نحو ثلاثين عضوًا من الميمن السنية وبعض رجال من الشيعة وبها مساجد كثيرة ولبعضها غلات وافرة لو صرفت في التعليم لكان فيها سداد من عوز. ولغة الأهالي الأصليين تقارب لغات الصين وكذا صورهم والكسل سائد فيهم وثنيتهم ومسلمهم لا يؤثرون على الدعة والتقاعد شيئًا ولهم شغف زائد بالنساء والثياب الملونة وكان الحر حينئذ شديدًا جدًا أي نحو ٩٥ فلزمت التفسح في المنتزهات. أما منتزهات البلد فليس فيها ما يستحق الذكر سوى حديقة بقرب بحيرة مصنوعة من صنعة البرما المتقدمين نظمها الإنكليز ومنها يستقي أهل رانقون وهي تستمد من بحيرة صناعية عظيمة تبعد قليلاً عنها وبها هياكل كثيرة للبرما منها هيكلهم الذي يحجون إليه وشهرته تغني عن

وصفه وهو مجتمع الحادي ومن يقصده من الناس للفرجة أكثر ممن يأتيه للتعبد بزعمهم.

وللبرما أعني الوثنيين اعتناء برهبانهم الذين هم كلٌّ على أمتهم وليس لهم حرفة سوى السؤال والتحريض على البطالة فتري من يملك من الأهالي مثلاً عشرة آلاف روبية يصرف أكثر من نصفها للهيكل ولهؤلاء الكذابين. ويتفاخر الأهالي ببناء القصور المنقشة لهم وقد زرت بعضهم ومعني من يحسن لسانهم ويحسن بعض العربية وطال المجلس واستفسرته عن مذهبهم فأجاب أنه بوذي صرف فسألته عن أصنامهم فقال نحن عملناه. فقلت له لم تعبدونها فقال إنا لا نعبدها بل إن العاملة يتعسر عليهم التوجه إلى معبود منزه عن الحيز والجهة فافهمناهم أن هذه الأصنام مظاهر تجليات المعبود القديم فكل صنم مظهر لشأن مخصوص الخ.. وقد فهمت من كلامه أن خلاصة مذهبهم القول بوحدة الوجود والإباحة المطلقة ولذلك فهم لا يحرمون شيئاً إلا ما حرمه الإنسان على نفسه على سبيل الرياضة التي يبلغ بها الإنسان عندهم إذا فني كل الفنا في المعبود أن يتصرف في الأكوان وأن يقول هو عين المعبود وهم لا يقرون بالنبوات تماماً بل يقولون أنها فتح مكتسب بالرياضة.

تبارك الله ما وحي بمكتسب

ولا نبي على غيب بمتهم وفن التنويم المضارع لما يسمى عند أهل الطلسمات (مندل) يعرف عندهم ويستعمله رهبانهم.

وبلدراقون يسكنها الآن نحو مائة ألف نفس وطرقها وسبعة نظيفة منظمة وبيوتها إلا ما ندر ضيقة ذات طبقات متعددة تكري منازل باجرة فاحشة وكثير من العقار بل أكثره ملك للغرباء المسلمين وقليل من الصينيين أما التجارة في رانقون ففي يد المسلمين أيضاً.

وليس بها عالم وفيها الآن رجل بابي يدعو إلى مذهب وينشر بين الأهالي كتاباً بالعربية الملحونة يعارض به على زعمه الكتاب العزيز مشحون بالخزعبلات والمناقضات. يدعوهم إلى ترك الصلوات وإلى الإباحة وأن الشرائع كلها نسخت وهو يزعم أن مؤلف هذا الكتاب هو البهاء وأنه أفضل الأنبياء وقد يتبعه بعض النصاري وقليل من الإسلام ممن لا يعرف من الإسلام إلا اسمه وهو يتظاهر بالتشيع ويزعم عند كل فرقة أنه منهم وكان غائباً أيام اقامتي برانقون ولم أراه ولكني رأيت كتابه المرذول.

وقد حررت لكم هذه العدالة وأنا في البخارة أثناء مروري بعدن متوجهاً من سنغابور إلى أوربا وقد كان عرّفنا وكيلنا في سنغابور بذهابه إلى باريز لمشاهدة معرضها العام.

(عجيبة) - بوصولنا إلى عدن أخبرونا أن الوباء متفشٍ بها ولذلك لا يمكن الاختلاط بمن فيها وهذا معهود ولكن العجب أنهم لم يرضوا ليستلموا شيئاً

مما هو موجود في البابور حتى ولا البريد مع أن البابور نظيف وجاء من بلاد نظيفة وهذا ما لا نعقل سببه. ولكن من نظائره أن كل وارد إلى الحجاز يضرب عليه الحجر الصحي وإن وصل من بلاد نظيفة ومضت عليه أكثر من عشرة أيام بالبحر ولا حول ولا قوة إلا بالله.

السيد سيف الدين

اليمني

بيروت في ١٠ صفر

لأحد تجار الثغر

حضرة مدير جريدة ثمرات الفنون الغراء

سبق لنا غير ما مرة أن أدرجنا في ثمراتكم الغراء بعض أعمال عمال السكة الحديدية بين بيروت ودمشق واستلفتنا إليها أنظار حضرة المدير حرصاً على مصلحة التجار والشركة معاً. فمن تلك الأعمال أخذ أجور عن البضائع التي تشحن لمحطة البرامكة بقدر ما يؤخذ عن البضائع التي ترسل إلى محطة الميدان مع أن هذه تبعد عن أربع كيلومترات. ومنها كتابة أوراق الشحن بالفرنسية مع أن أكثر الذين يعاملون الشركة من التجار لا يعرفون هذه اللغة، ومنها عدم وضع تعريفات المشحون وما يلحقه من المصاريف وعدم مسؤولية الشركة بإقامة المائعات وذكر الحرير غزلاً في أوراق الشحن. فهذا وإضرابه مما يضر بصوالح التجار والشركة إذا دام الحال على هذا المنوال.

زادت الشركة أجور المشحونات من مدة قريبة ونقضت ما أبرمته سابقاً فأصبحت تأخذ اليوم على بعض الأصناف ضعف ما كانت تأخذه بالأمس مما لم يدر به بعد كثير من التجار لأنها لا تقبل أن ترسل إليهم مقرراتها ولا تعريفاتها ولا ندري ما هي فاعلة بالمستقبل.

هذا ما يتعلق بالمشحونات اما الركاب فقد رأيت بعيني بعض المأمورين لا يعاملونهم المعاملة الحسنة المطلوبة وخصوصاً ركاب الدرجة الثالثة وهم لا يشحنون أمتعة الركاب ما لم يأخذوا عليها رسماً باسم القيدية ولمن هذه القيدية ومن وضعها. ولنا وطيد الأمل بأن تعاد المركبات التي كانت قبلاً للدرجة الثالثة ثم أبدلت بغيرها مما تشبه مركبات العجاوات وشتان بينها وبين مركبات القطار اللبناني وعسى أن يلاقي كلامنا هذه المرة أذاناً صاغية فنبدل الشكوى بالشكر والسلام.

م. س. ح

ميناء طرابلس الشام

في غرة صفر - لمكاتبتنا

الموت نقاداً على كفه

جواهرٌ يختار منها الحسان يوم السبت الماضي فجعت أسرة علم الدين الكريمة بفقد ركن من أركانها ألا وهو المرحوم الحاج عبد الحميد أفندي بمرض ألزمه الفراش مدة مديدة كان لسانه فيها لا يفتر عن ذكر الله ولقد

قضى عمره الذي لم يتجاوز ٦٤ عاماً بالتقى والصلاح ولين العريكة وجبر خواطر الفقراء مما أوجب حزن العموم وأسفهم على فقد هذا السيد الكريم فنحن أيضاً نشارك العائلة العلمية بهذا المصاب راجين أن يكون هذا الرزء خاتمة أجزائها ونقدم التعزية لحضرة شقيق الفقيد علم الدين زاده عزتو عبد الرزاق أفندي من أعضاء محكمة بداية اللواء وسائر أنجال وأنسباء الفقيد سائلين المولى الله لهم عمراً طويلاً وأجرًا جزيلاً وصبراً جميلاً.

## أخبار الجهات

### اليمن

صدرت الإرادة السنوية أمرة بإطالة أجل مدة الوفد الإصلاحية في الولاية اليمانية وإبقائه فيها إلى أن تظهر مقرراته إلى عالم الوجود طبقاً لما أرتاه من أنواع الإصلاحات العائدة على الولاية وأهلها بالعمران والنجاح.

ويتذاكر الوفد الإصلاحية الآن في إنشاء محاكم في الأقضية والنواحي إجابة لطلب مشايخ العربان وإسعافاً لرغبتهم.

## إعلان

### من رياسة بدلة بيروت

حيث بهذه الأيام يلزم الاعتناء التام بأمر النظافة والطهارة زيادة عن المعتاد يجب على الأهالي من الآن وصاعداً جعل زباله بيوتهم أو دكاكينهم في تنكات مخصوصة وبما أنه مقرر يومياً مرور عربات التنظيفات لنقل الكناسة والزباله فيأخذوها ولذلك يلزم الامتناع عن إلقاء الزباله في الطرقات بإثناء النهار كما أنه ممنوع على العربية أن يقفوا بعرباتهم في خلاف الأمكنة التي يعينها لهم مأمورو البلدية منعاً للأقذار التي تحدث من ذلك وممنوع قطعياً بيع المأكولات والفواكه المضرة بالصحة وكل من يخالف هذه التنبيهات تجري بحقه المجازات القانونية ولكي تكون الكيفية معلومة صار نشر هذا الإعلان. في ٢٥ مايس سنة

٣١٦

## إعلان

### الأودول



هو أحسن دواء لوقاية الأسنان من الآلام كما شهدت به مشاهير الأطباء وجميع المختبرين وهو ينفع للوقاية من شر الأمراض المعدية ويطلب من الصيدلية البروسيانية.

لصاحبها

(هنس هيني)

(عبد القادر قباني)